



Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Traisen

Ausgabe September 2014

1. Traisner Drachenfest



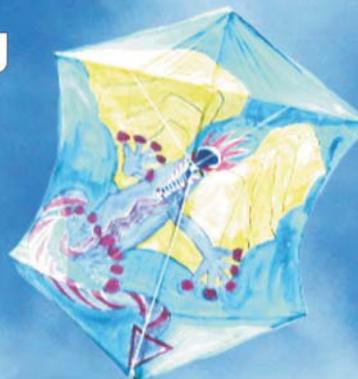
**Drachensteigen für
Jedermann**
Familien und Kinder sind eingeladen,
den eigenen Drachen mitzubringen

04. Oktober 2014

ab 14:00 bis 17:00 Uhr Wiese hinter
Erich Kalteis Siedlung
3160 Traisen

Eintritt frei!

Veranstalter: Marktgemeinde Traisen



Bausprechtage

An nachfolgenden Terminen findet im Gemeindeamt Traisen, jeweils von 8.00 bis 9.00 Uhr eine kostenlose bautechnische und baurechtliche Beratung durch einen Sachverständigen des Gebietsbauamtes statt:

Donnerstag, 16. Oktober 2014

Donnerstag, 13. November 2014

Donnerstag, 11. Dezember 2014

Rechtsberatung am Gemeindeamt

Bei Rechtsanwalt Dr. Peter Eigenthaler können am Gemeindeamt Traisen kostenlose Erstauskünfte eingeholt werden. Der Sprechtag findet jeweils am 3. Dienstag im Monat von 17 bis 18.30 Uhr statt.

Die nächsten Sprechtage sind:

21. Oktober 2014

18. November 2014

16. Dezember 2014

ACHTUNG - Altstoffsammelzentrum am 10.10.2014 geschlossen!

Das Altstoffsammelzentrum der Marktgemeinde am Sportweg ist am 10.10.2014 ganztägig geschlossen! **Am Freitag, 3.10.2014, öffnet das Altstoffsammelzentrum wegen der Strauchschnittaktion dafür ganztägig, von 7-12 und von 13 - 17 Uhr.**

Dirndl Nähkurs - „Traisner Tracht“

Vom Kulturreferat der Gemeinde wird in Zusammenarbeit mit Frau Anneliese Kaiser aus Hofstetten ein „Traisner Dindl“ entworfen und gemeinsam genäht.

Die Kursdauer beträgt 6 x 4 Stunden, die Kurskosten betragen € 50,-.

Kursbeginn ist am 24.9.2014 um 17.30 Uhr im Jugendheim in der Rauchenberggasse. Die weiteren Termine werden gemeinsam festgelegt. Der Stoff kann wahlweise selbst besorgt werden oder aber auch bei Frau Kaiser bestellt werden.

Anmeldeschluss: 19.9.2014, Nähere Infos bei Frau GGR Heidemarie Edelmaier 0664/73063087.

Information der Trinkwasserabnehmer

Gemäß § 6 der Trinkwasserverordnung sind Abnehmer von Trinkwasser über die Qualität des Wassers einmal jährlich zu informieren. Die Information erfolgt auf Basis der aktuellen Untersuchungsergebnisse gemäß § 5 der Trinkwasserverordnung.

Analyseergebnis der Trinkwasseruntersuchung vom 11.03.2014 aus dem Ortsnetz Traisen:

a. Nitrat	6,3 mg/l (Grenzwert 50 mg/l)
b. Wasserstoffionenkonzentrat – PH-Wert	7,6
c. Gesamthärte	13,4 °dH
d. Carbonathärte	13,3 °dH
e. Kalium	1,80 mg/l
f. Kalzium	67,7 mg/l
g. Magnesium	16,8 mg/l
h. Natrium	6,0 mg/l
i. Chlorid	8,6 mg/l
j. Sulfat	29,0 mg/l
k. Pestizide	0,025 µg/l (Grenzwert: 0,1µg/l)

Gemäß dem Untersuchungsbefund befindet sich die Wasserversorgungsanlage in einem ordnungsgemäßen Zustand.

Baum- und Strauchschnittaktion

Auch in diesem Jahr wird von der Gemeinde Traisen wieder eine **kostenlose Abholaktion** von Gartenabfällen (Baum- und Strauchschnitt) durchgeführt.

6. – 12. Oktober 2014

In diesem Zeitraum können Gehölzabfälle in Haushaltsmengen (= max. 2 m³/Haushalt) an folgenden, in der Natur gekennzeichneten Stellen abgelagert werden. Wir weisen aus gegebenem Anlass darauf hin, dass außerhalb dieser Zeit getätigte Ablagerungen das Ortsbild beeinträchtigen und strafbar sind!

Zusätzlich werden am **Freitag, 3.10.2014** von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 17.00 Uhr im Altstoffsammelzentrum der Gemeinde am Sportweg Grünabfälle von privaten Haushalten bis zu einer Menge von ebenfalls 2 m³ kostenlos übernommen.

Die Ablagerungsstellen sind:

- Gölsensiedlung - Umkehrplatz beim mobilen Hochwasserschutz
- Scheibmühl – Parkplatz beim Gartenverein Föhrenwald
- Annenhofsiedlung – Asphaltfläche oberhalb des Spielplatzes
- Scheibmühlersiedlung – am Ende der Stichstraße (Umkehrplatz)
- Siedlung – unterhalb Landhaus Auer
- Siedlung - Dolezalstraße bei der Eisbahn nahe dem Kinderspielplatz
- Bretschneiderstraße – am Umkehrplatz
- Reisenbergsiedlung/Kirchengasse – bei der Brücke (nahe Haus Sattler)
- Kulmhofsiedlung – bei S-Kurve (nahe Haus Filzwieser)
- Mariazeller Straße - in der Grünfläche vor dem Haus-Nr. 132 (Höhe Georg Fischer Fittings)

Zivilschutz - Probealarm

am **Samstag, 4. Oktober 2014, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr** findet der alljährliche Zivilschutz-Probealarm statt. Das Ziel ist, die Bevölkerung mit den Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen. Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde: www.traisen.com.

NÖ Heckentag 2014

Ein Fixtermin für Gartenfreunde ist der Niederösterreichische Heckentag, der heuer am 8. November von 9 - 14 Uhr bei der Landwirtschaftlichen Fachschule in Pyhra stattfindet! Vorbestellte Pflanzen können dort abgeholt werden. Für Kurzentschlossene gibt es auch eine „Freiverkaufs-Zone“.

Pflanzenbestellung

Bestellen können sie bis 15. Oktober per Fax, Post oder ganz einfach über das Internet im Heckenshop unter www.heckentag.at. Bestellscheine sind am Gemeindeamt erhältlich, können aber auch am Heckentelefon 02952/30260-5151 angefordert werden.

Gesundheitsvorträge

Das Sozialreferat der Gemeinde lädt zu weiteren Gesundheitsvorträgen herzlich ein:

Dienstag, 23. September, 19:00 Uhr- Volksheim Traisen, rechter Seitensaal (Eintritt frei):
Dr. Gabriele GRAGGOBER – Medizinische Hypnose - Therapie in Trance (Vortrag)

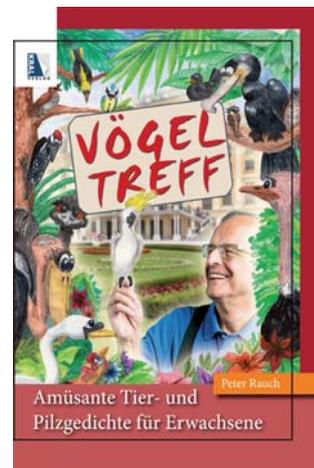
Mittwoch, 15. Oktober, 19:00 - Volksheim Traisen, rechter Seitensaal (Eintritt frei):
Birgit RICHTER ECP - Burn-out (Vortrag)

Lesung in der Bücherei am 13.10.2014

Der Traisner Autor Peter Rauch liest aus seinem neu erschienenen Gedichtband „Vögeltreff - Amüsante Tier- und Pilzgedichte für Erwachsene“

Die Präsentation und Lesung aus dem neuen Buch findet am Montag, 13. Oktober, um 19 Uhr in der Gemeindebücherei statt.

Der Eintritt ist frei, aus Platzgründen wird um Anmeldung gebeten: Telefonisch bei der Gemeinde Traisen 02762/62000-13 oder per E-Mail an buecherei@traisen.com.



FIMO - Workshop

Der Gemeinde 21 - Arbeitskreis lädt für Samstag, 27.9.2014, um 14:00 Uhr zum FIMO-Workshop ins Volkshaus Traisen. Das Basteln von lustigen Drachentieren steht auf dem Programm. Einige der lustigen Drachen sollen sogar von Traisen aus auf große Reise geschickt werden. Mittels Geocaching kann ihr Weg dann verfolgt werden.



Die neue AnachB | VOR App

Wie komme ich am schnellsten von A nach B? Wann fährt der nächste Bus oder die nächste Bahn? Gibt es Verspätungen oder Baustellen auf der Strecke? Antworten auf diese und mehr Fragen gibt es seit 1. Juni live per Handy über die neue AnachB | VOR App des Verkehrsverbund Ost-Region (VOR). Damit wird das Smartphone zum persönlichen, multimodalen Routenplaner für Wien, Niederösterreich und das Burgenland – und ganz Österreich!

Mit der neuen App können Routen für öffentliche Verkehrsmittel, Fahrrad, zu Fuß oder Auto berechnet und miteinander kombiniert werden. Der Routenplaner findet nicht nur den besten Weg, sondern bietet praktische Zusatzfunktionen. Öffentliche Verkehrsmittel in Wien, Niederösterreich, Burgenland und Tirol werden auch mit der Tarifinfo des jeweiligen Verbundes angezeigt.

Jetzt herunterladen und testen: Die neue AnachB | VOR App ist kostenlos für Android und IOS verfügbar!

Vorankündigungen:

Fitmarsch am 26.10.2014

Wie in den Vorjahren wird es auch heuer am Staatsfeiertag einen traditionellen Fitmarsch auf den Rundwanderwegen um Traisen geben. Wir laden schon heute herzlich dazu ein.

Edelbrandmesse am 15. und 16.11.2014

Die Einreichfrist für Edelbrände und Liköre läuft von 1. bis 9. Oktober, jeweils von 8 - 12 Uhr. Die Produkte sind am Gemeindeamt abzugeben, nähere Informationen gibt es auf www.edelbrandmesse.at.